

Savona: tutto pronto per il Festival del doppiaggio arrivato alla ventesima edizione

Voci nell'ombra, si comincia oggi a Genova sabato sera il gran gala al Teatro Chiabrera



1. Sabato sera al Teatro Chiabrera di Savona ci sarà l'appuntamento più atteso, la serata d'onore dell'edizione 2019 di Voci nell'ombra. 2. John Snow personaggio chiave del Trono di Spade, interpretato da Kit Harington: la sua voce doppiata in Italia da Daniele Giuliani e in Russia da Diomid Vinogradov, che riceverà il primo Anello d'Oro internazionale. 3. Michele Gammino, voce storica di Harrison Ford

EVENTO

DENISE GIUSTO
SAVONA

Al via oggi la ventesima edizione di «Voci nell'Ombra – Il Festival internazionale del doppiaggio», diretto da Tiziana Voarino e prodotto da Risorse-Progetti & Valorizzazione, che culminerà sabato 12 ottobre con la Serata d'onore al Teatro Chiabrera di Savona.

Il taglio del nastro della speciale edizione ventennale sarà però a Genova, oggi, con due

appuntamenti dedicati alla magia della voce.

A Villa Durazzo Bombrini, sede della Genova Liguria Film Commission, dalle 9,30 alle 14,30 si partirà con l'incontro «Tecnologia e podcast: voce e opportunità»: attraverso una serie di interventi, si seguiranno le storie di chi ha costruito una specializzazione professionale intorno al podcast. Ad illustrare le esigenze del territorio dal punto di vista della promozione sarà Tiziana Voarino, in veste di vicepresidente di Confassociazioni Liguria. Alle 18 ci si sposterà a Palazzo

Ducale, Sala Munizionale, per la presentazione del libro «Il mio cinema» di Claudio G. Fava; lo illustreranno la moglie Elena Pongiglione, il produttore televisivo Lorenzo Dorretti, il critico Renato Venturelli e Tiziana Voarino. La serata al Ducale proseguirà alle 21 con una novità assoluta, «Doppiatori in scena: Cyrano mon amour»: il film di Alexis Michalik sarà proiettato e doppiato in parte dal vivo da Mario Zucca, Marina Thovez, Pasquale Anselmo, Tiziana Avarista, Andrea Oldani e Martina Felli, da un'idea di Vittoria Colombo in

collaborazione con Cad.

Domani invece ci si sposterà a Savona, con due appuntamenti dedicati alla scuola: alle 10, al Nuovofilmstudio, la proiezione riservata agli studenti del film «Just Charlie – Diventa chi sei» di Rebekah Fortune, seguita dall'incontro con chi ha curato il doppiaggio, Gianni Gaude di Ods, la cooperativa di Torino di Operatori e Doppiatori dello Spettacolo. Alle 14,30 al Music Lab, si terrà invece il corso di avvicinamento al doppiaggio con importanti professionisti del settore. L'appuntamento clou del

Festival è però la Serata d'onore, in programma sabato 12 ottobre al Teatro Chiabrera di Savona (l'ingresso è libero ma occorre prenotarsi a prenotazioni@vocinellombra.com indicando nome, cognome, numero di telefono e numero di posti). Presentata da Maurizio di Maggio e Patrizia Caregnato, vedrà la consegna dei 18 Anelli d'Oro (tutte le 52 nomination sul sito www.vocinellombra.com), fra cui il primo Anello internazionale a Diomid Vinogradov, voce russa del Kit Harington de Il Trono di spade, che, per la prima volta, co-

noscerà il suo corrispettivo italiano, Daniele Giuliani. Sul palco del Chiabrera saliranno anche, tra gli altri, Angelo Maggi e Simone Mori, rispettivamente doppiatori di Stanlio e Ollio. Targhe alla Carriera a Dario Penne, Carlo Valli e all'attrice Marina d'Aversa, il miglior giovane emergente è Manuel Meli di «Aladdin», premio Siae a Enrica Fieno e poi altri premi a voci storiche come Michele Gammino (su tutti, Harrison Ford) e Gianluca Iacono (Gordon Ramsey di Cucine da incubo). Tutti gli appuntamenti sono a ingresso libero.





**finanziamenti in
10 mesi a tasso zero!**

Convenzionato:      

Dott. ROBERTO CRISTIANO MARTINENGO
Laureato in Odontoiatria e Protesi Dentaria

Professore a c. l.i.d e consulente u.o odontoiatria presso Osp. San Raffaele Milano anno accademico 2019-2020
Estetica dentale - Implantologia tradizionale e a carico immediato - Trattamento sbiancante
Ortodonzia - Conservativa - Endodonzia - Protesi Fissa - Protesi Mobile - Parodontologia - Igiene dentale
Orario: lunedì, martedì, mercoledì, venerdì e sabato 9,00 - 12,00 15,00 - 19,00; il giovedì chiuso.

SAVONA, Galleria Scarzeria 5/8 • Tel/Fax 019 808291 • Cell. 347 2213365 • rmartinengo70@hotmail.it